

Dit product is een onderdeel van Niko Home Control. Voor de installatie moeten de instructies worden gevolgd zoals beschreven in de installatiehandleiding op de website.

Ventilatiemodule

- aansturing van een centraal ventilatiesysteem in drie standen
- vermogenschakelaar: maximale nominale waarde vermogenschakelaar 16 A*
- geschikt voor de twee- of driedraadsaansturing van een ventilatie-eenheid
- slechts één fase aansluiten per ventilatiemodule
- maximale belasting: 230 Vac – 16 A per kanaal
- schroefklemmen voor het aansturen van 3 standen: laag (eco), normaal of hoog
- 2 x 4 schroefklemmen voor 3 x 1,5 mm² of 2 x 2,5 mm² of 1 x 4 mm²
- afmetingen: DIN 2E
- schuifbrug voor verbinding naar volgende module op DIN-rail
- CE-gemarkeerd
- omgevingstemperatuur: 0 – 45°C
- * De nominale waarde van de vermogenschakelaar is beperkt door nationale regelgeving voor installaties.

550-00140

This product is part of Niko Home Control. During installation, the instructions as described in the installation manual on the website should be followed.

Ventilation module

- control of a central ventilation system with three settings
- circuit breaker: maximum MCB rating 16 A*
- suitable for the two-wire or three-wire control of a ventilation unit
- switch only one phase per ventilation module
- maximum load: 230 Vac – 16 A per channel
- screw terminals to control 3 settings: low (eco), normal or high
- 2 x 4 screw terminals for 3 x 1.5 mm² or 2 x 2.5 mm² or 1 x 4 mm²
- dimensions: DIN 2U
- sliding contact to connect the module to the following module on the DIN rail
- CE marked
- ambient temperature: 0 – 45°C
- * The MCB rating is limited by national installation rules.

550-00140

Denna produkt är en del av Niko Home Control. Under installationen ska man följa instruktionerna i installationshandboken på webbplatsen.

Ventilationsmodul

- styrning av ett centralt ventilationsssystem med tre inställningar
- effektbrytare: maximal MCB-klass 16 A*
- lämplig för två- eller tretrådsstyrning av en ventilationsenhet
- strömställ endast en fas per ventilationsmodul
- maximal belastning: 230 VAC – 16 A per kanal
- skruvterminaler för att styra 3 inställningar: låg (eko), normal eller hög
- 2 x 4 skruvterminaler för 3 x 1,5 mm² eller 2 x 2,5 mm² eller 1 x 4 mm²
- mått: DIN 2U
- slidingkontakt för att ansluta modulen till efterföljande modul på DIN-skenan
- CE-märkt
- omgivningstemperatur: 0–45 °C
- * MCB-klassen är begränsad av nationella installationsregler.

Ce produit est un élément de Niko Home Control. Lors de son installation, il convient de respecter les instructions données dans le manuel d’installation que vous trouverez sur le site Internet.

Module de ventilation

- commande d'un système de ventilation central sur trois réglages
- disjoncteur: calibre maximum du disjoncteur miniature 16 A*
- convient pour la commande à deux ou trois fils d'une unité de ventilation
- ne connectez qu'une seule phase par module de ventilation
- charge maximale : 230 Vac – 16 A par canal
- bornes à vis pour la commande de 3 réglages : bas (éco), normal ou haut
- 2 x 4 bornes à vis pour 3 x 1,5 mm² ou 2 x 2,5 mm² ou 1 x 4 mm²
- dimensions : DIN 2U
- système de pont coulissant pour le raccordement avec le module suivant sur le rail DIN
- marquage CE
- température ambiante : 0 – 45°C
- * Le calibre du disjoncteur miniature est limité par les règles nationales en matière d’installation.

550-00140

Tento výrobok je súčasťou Niko Home Control. Pri inštalácii tohto výrobku je potrebné postupovať podľa inštrukcií uvedených v inštaláčnej príručke na našich web stránkach.

Modul pre ventiláciu

- slúži na ovládanie centrálneho ventilačného systému s tromi prevádzkovými polohami
- istič: max. menovitá hodnota MCB 16 A*
- vhodný pre 2-vodičové aj 3-vodičové ovládanie ventilačnej jednotky
- nepripájajte na jeden modul pre ventiláciu rôzne fázy
- maximálna záťaž: 230 Vac – 16 A na kanál
- skrutkové svorky pre ovládanie 3 nastavení: pomaly (eko), stredne alebo rýchlo
- 2 x 4 skrutkové svorky pre 3 x 1,5 mm² alebo 2 x 2,5 mm² alebo 1 x 4 mm²
- rozmery: šírka 2 moduly
- posuvný prepojovací konektor na pripojenie susedných modulov na DIN lište
- CE zhoda
- prevádzková teplota: 0 – 45°C
- * Menovitá hodnota MCB je obmedzená v súlade s národnými inštaláčnymi predpismi.

Dieses Produkt ist Bestandteil von Niko Home Control. Für die Installation müssen Sie die Richtlinien der Installationsanleitung auf der Website befolgen.

Ventilatormodul

- 3-stufige Ansteuerung eines Zentrallüftungssystems
- Leistungsschalter: maximaler MCB-Wert 16 A*
- Geeignet für die 2- bzw. 3-Drahtsteuerung einer Lüftungseinheit
- Pro Ventilatormodul nur Anschluss von eine Phase nötig
- Maximale Belastung: 230 Vac – 16 A pro Kanal
- Schraubklemmen für die Ansteuerung der 3 Stufen: niedrig (eco), mittel oder hoch
- 2 x 4 Schraubklemmen für 3 x 1,5 mm² bzw. 2 x 2,5 mm² bzw. 1 x 4 mm²
- Abmessungen: DIN 2E
- Schiebeverbindungsstück für eine Verbindung zum nächsten auf der DIN-Schiene montierten Modul
- CE-Kennzeichnung
- Umgebungstemperatur: 0 – 45°C
- * Der MCB-Wert ist durch nationale Installationsvorschriften begrenzt.

550-00140

Dette produkt er del af Niko Home Control. Under installation skal instruktionerne følges, som beskrevet i installationsvejledningen på hjemmesiden.

Ventilationsmodul

- betjening af et centralt ventilationsssystem med tre indstillinger
- grubeafbryder: maksimum MCB-klassificering 16 A*
- egnet til to- eller tretrådet styring af et ventilationsssystem
- tilslut kun en fase pr. ventilationsmodul
- maks. belastning: 230 V – 16 A pr. kanal
- skrueklemmer til tre indstillinger: lav (eco), normal eller høj
- 2 x 4 skrueklemmer til 3 x 1,5 mm² eller 2 x 2,5 mm² eller 1 x 4 mm²
- størrelse: DIN 2E
- skydekontakt til tilslutning af næste enhed på DIN-skinnen
- CE-mærket
- omgivelsestemperatur: 0– 45 °C
- * MCB-klassificeringen er begrænset af nationale installations-regler.

550-00140

Ventilatiestand	Driedraads	Tweedraads
laag	contact 1	*
normaal	contact 2	contact 2
hoog	contact 3	contact 3

Réglage de ventilation	Trois fils	Deux fils
bas	contact 1	*
normal	contact 2	contact 2
haut	contact 3	contact 3

Lüftungsstufe	3-Draht	2-Draht
niedrig	Kontakt 1	*
mittel	Kontakt 2	Kontakt 2
hoch	Kontakt 3	Kontakt 3

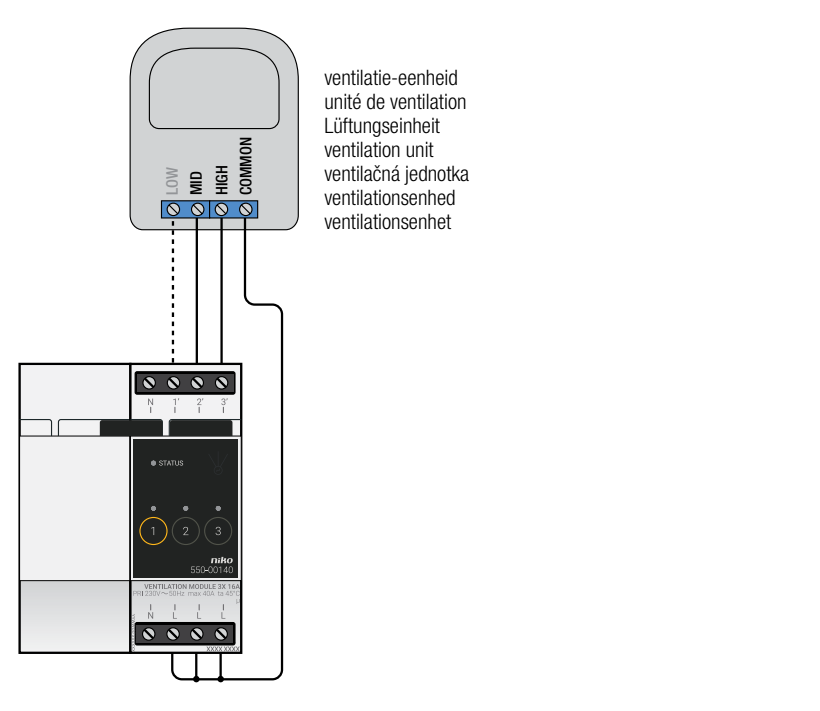
Ventilation setting	Three-wire	Two-wire
low	contact 1	*
normal	contact 2	contact 2
hig	contact 3	contact 3

Nastavenie ventilácie	Tri vodiče	Dva vodiče
pomaly	kontakt 1	*
stredne	kontakt 2	kontakt 2
rýchlo	kontakt 3	kontakt 3

Ventilationsindstillinger	Tre-leder	To-leder
lav	kontakt 1	*
normal	kontakt 2	kontakt 2
høj	kontakt 3	kontakt 3

Ventilationsinställning	Tre trådar	Två trådar
låg	kontakt 1	*
normal	kontakt 2	kontakt 2
hög	kontakt 3	kontakt 3

- * Bij een tweedraadsaansturing schakel je de common (afkomstig van de ventilatie-eenheid) tussen twee stuurdraden. Als er geen stuurdraad aangestuurd wordt, werkt de ventilatie in de laagste stand.
- * Une commande à deux fils permet de commuter le commun (provenant de l’unité de ventilation) entre deux fils de commande. Lorsqu’aucun fil de commande n’est actionné, la ventilation fonctionne au niveau le plus bas.
- * Bei einem 2-Drahtanschluss schalten Sie den (von der Lüftungseinheit stammenden) Masseanschluss zwischen zwei Steuerleitungen. Wird keine Steuerleitung angesteuert, dann wird die Lüftung auf niedrigster Stufe betrieben.
- * With a two-wire control, you connect the common (from the ventilation unit) in between two control wires. If no control wire is selected, the ventilation system will function at the lowest setting.
- * Pri 2-vodičovom zapojení, pripojte spoločný vodič (z ventilačnej jednotky) medzi dva ovládacie vodiče. Ak nevyberiete žiadny ovládací vodič, ventilácia bude fungovať na najnižšie obrátky.
- * Med styring via to ledninger tilsluttes den fælles terminal fra ventilationsenheden via to styreledninger. Hvis der ikke vælges en styreledning, kører ventilationssystemet ved den laveste indstilling.
- * Med tvåtrådsstyrning ansluter du den gemensamma (från ventilationsenheten) mellan två styrtrådar. Om ingen styrtråd väljs kommer ventilationsystemet att arbeta på den lägsta inställningen.



Dit product moet worden afgezekerd met een vermogenschakelaar van max. 16 A in de zekeringkast. De nominale waarde van de vermogenschakelaar wordt beperkt door de nationale regelgeving voor installaties

Ce produit doit être protégé par un disjoncteur miniature de max. 16 A dans l’armoire électrique. Le calibre du disjoncteur miniature est limité par les règles nationales en matière d’installation

Dieses Produkt muss mit einem Leistungsschalter (MCB) von max. 16 A im Schaltschrank abgesichert werden. Der MCB-Wert ist durch nationale Installationsvorschriften begrenzt

This product must be secured with a miniature circuit breaker (MCB) of max. 16 A in the electrical cabinet. The MCB rating is limited by national installation rules

Tento výrobok musí byť zabezpečený miniatúrnym ističom (MCB) s max. 16 A v rozvádzači. Menovitá hodnota MCB je obmedzená v súlade s národnými inštaláčnymi predpismi

Dette produkt skal være sikret med en gruppeafbryder (MCB) på maks. 16 A i el-tavle. MCB-klassificeringen er begrænset af nationale installationsregler

Denna produkt måste säkras med en effektbrytare (MCB) på max. 16 A i el-tavle. MCB-klassen är begränsad av nationella installationsregler

